

The image shows the upper portion of a modern building with a light-colored, textured facade. The word "CATERPILLAR" is mounted on the wall in large, dark, three-dimensional block letters. A yellow triangular logo is positioned at the base of the letter 'C'. The building's architecture includes a series of vertical concrete columns and windows on the lower level. In the foreground, there is a blurred view of green foliage, suggesting an outdoor setting. The sky is a clear, pale blue.

CATERPILLAR

CATERPILLARの サプライヤ行動規範

CATERPILLAR®

サプライヤへの 期待事項

私たちは適用される法律や規則の範囲内で事業を運営していますが、法に従うというだけでは十分ではありません。私たちは、それ以上のものを求めて努力します。Caterpillarの「行動規範」を通じて私たちは、誰もが誇りにできる職場環境、社外の人から尊敬・賞賛される会社、および自分たちの行動によってより良い世界を築いてくことを目指しています。

私たちはサプライヤをCaterpillar事業の延長上にあるとみなし、拡張されたバリューチェーンおよび品質に対するコミットメントの重要な一部と考えています。私たちは、強固な価値基準に則って行動し、この「サプライヤ行動規範」に示す倫理方針に従うことに注力するサプライヤを求めています。私たちがサプライヤに期待することは、私たちが掲げる健全なビジネスプラクティスに従い、法令を遵守して、人権を尊重するやり方で事業活動を行うことです。



主な 規定

利害衝突

サプライヤはサプライヤの個人的利害と、会社の利害の衝突をもたらす活動（外見上そう見える場合も含む）に参加してはなりません。Caterpillarの社員は、贈答品や接待が、こちらからも相応に返礼できる程度の妥当な価額を超えている場合、若しくは私たちに法律や、Caterpillarの事業利益あるいはCaterpillarの倫理的な商慣行に反する行為を強いるか、それらが明らかである場合、そのような贈答品や好意的処遇や接待を受けることはしません。

公正な競争

私たちはサプライヤが事業を行っている地域の独占禁止法や競争法を遵守することをサプライヤに期待します。私たちはサプライヤとの関係において、他者との競争能力を制限するような取り決めを結ぶことはありません。

国際貿易法

私たちはサプライヤが輸出入管理規制を含む適用される国際貿易法に従い、かつ制裁措置および反ボイコット法を遵守することを期待します。サプライヤは各自が事業を展開するいかなる国においても、取引に関する法令を確実に遵守する責任を負っています。



不正な支払い

サプライヤは、わいろやリベートの支払い、その他の不正な手段あるいはCaterpillarの正直さと誠実さの信望を失墜させるような手段により、直接的あるいは間接的に相手に影響力を行使しようとしてはなりません。そのような行為をしていると見られることも避けなければなりません。



ダイバーシティ&インクルージョン

私たちはサプライヤがダイバーシティ&インクルージョンを受け入れることを期待します。サプライヤはCaterpillarの社員が優れた業績を達成する原動力となっている多様な才能、技能、能力、文化および経験を尊重しなければなりません。

公平さと差別禁止

私たちはサプライヤに対して、人種、宗教、出身地、肌の色、性別、性同一性、性的指向、年齢および（または）身体あるいは精神障害に関わらず、適切に、かつ必要に応じて調整しつつ、行われるべき仕事に対する資質に基づいて、社員と下請供給者を選抜し、配置することを期待します。また、各自が事業を行うあらゆる場所において、差別を禁止する法律を支持し、従うことを期待します。

機密情報

私たちは保有する情報を資産とみなし、適切に保護します。その一部は広告、製品情報、ニュース・リリースおよび公表用財務報告書として社外に開示されます。取引上の秘密、機密財務情報、新製品・サービスの開発計画および企業・個人機密情報等、その他すべてについては、適切かつ合理的な保護策を講じることにより、また、適宜法的な契約なども用いて、保護しなければなりません。私たちはサプライヤに対しても、同じ行動を期待します。



資産の保護

私たちはサプライヤがアクセス可能なCaterpillarのすべての資産を維持し、保全し、かつ責任を持って使用するための努力を惜しまないことをサプライヤに期待します。これには有形資産のほか、ブランド、技術、事業に関する情報および知的財産のような無形資産が含まれます。サプライヤはCaterpillarに雇用されている期間も退職後も、Caterpillar、お客様、ディーラーが所有する取引上の秘密ならびに他機密情報を無許可で開示してはなりません。下請供給者などの他者とCaterpillarの情報を共有する場合には、サプライヤはCaterpillarの利益を守るために適切にコントロールするよう努力しなければなりません。



健康と安全

私たちはサプライヤが安全を最優先に掲げ、けが、職業性疾患、安全に関する事故を完全に防止するという意欲的なゴールを目指すことを期待します。サプライヤは一人ひとりが自分自身、同僚およびCaterpillarの社員を守るうえで役立つ原則と実践プログラムによって、各自の施設におけるすべての人の健康および安全を積極的に推進しなければなりません。安全な作業に対する私たちのこだわりは、サプライヤからエンドユーザーに至るまで、私たちのすべてのバリューチェーンを通じて、実施されます。私たちはサプライヤが安全で信頼性の高い製品とサービスをCaterpillarに提供することを期待します。

人権

私たちは世界中の業務において、国際的に認められた人権の尊重に取り組んでいます。私たちは現在、Caterpillar独自の人権プログラムを作成しており、その作成において、国連世界人権宣言（UNDHR）ならびに労働における基本的原則および権利に関する国際労働機関（ILO）宣言（1998年）に記載された原則を考慮しています。Caterpillarのプログラムには、人権の問題を評価し、関連する人権トレーニングを実施し、当社の方針や社内システムにデューデリジェンスの結果を統合するという取り組みが含まれます。私たちはビジネスパートナーやサプライヤがCaterpillarと同様の社内評価を実施してこれらの原則を守り、人権を尊重するための独自のアプローチを開発するためにビジネスパートナーやサプライヤと協力することに努めています。

コンフリクトフリー（紛争鉱物不使用）調達

私たちは紛争鉱物を含有するコンポーネント、部品または製品を製造するサプライヤに、コンフリクトフリー業者からそれらの材料を調達するよう奨励しています。私たちはサプライヤが紛争鉱物に関する自社の見解と方針を採用および実践し、下請供給者にもそれを伝えること、また必要に応じて、それよりも下流のサプライヤにも同様の見解と方針を採用および実践させることを期待します。また、下請供給者と協力して、少なくとも製錬業者を特定できるレベルまで紛争鉱物の追跡を行うこと、そして標準報告プロセス（EICC-GeSI紛争鉱物報告テンプレートなど）の使用を奨励することを期待します。私たちは採鉱場が特定できるレベルまで、紛争鉱物のサプライチェーンに関するさらなる証拠を提供するようサプライヤに求める権利を有しています。そのため、サプライヤが、かかるトレーサビリティデータを5年間にわたり維持し、Caterpillarから要請された場合にはその情報を提供することを期待します。期待します。



詳しい情報については

<http://www.caterpillar.com/en/company/dealers-customers/conflict-minerals.html>をご覧ください。

イノベーション

私たちはサプライヤが製品の性能を改善し、製品寿命を延ばすリマンを推進するほか、各自の現場がより高い生産性、安全性、そして効率性を実現できるよう、技術とお客様の見識を活用することを期待します。

環境に対する責任

私たちはサプライヤが環境負荷を低減しながら、業務の品質と効率性の向上に取り組むことを期待します。また、各地域において、無駄をなくし、品質を改善し、リソースの効率的な使用を推進する業務プロセスを活用することにより、環境保護に努めることを期待します。私たちはサプライヤと協力して、製品の製造から納品までの全過程におけるプロセスとシステムを改善します。サプライヤは環境に関する法令や規制を遵守する必要があります。



水の保全責任

水資源の不足は、さまざまな文化、地域および業界に及ぶ問題であり、大規模な経済的、社会的および環境的影響を与えることを私たちは認識しています。サプライヤは水が不足している地域において排水を抑制するまたは無くすために、および水の消費量を減らすために方針と手順を導入することが期待されます。

排出削減

私たちは、エネルギーが世界各地での持続可能な進化と発展のために重要であり、経済的および社会的発展に欠かせないものであることを認識しています。温室効果ガスは気候パターンに影響を与える可能性があります。サプライヤは温室効果ガスを削減するための方針および手順を導入し、大気へのその排出を抑制または除去できるように取り組み、エネルギー効率を改善し、熱電併給システムと代替エネルギーまたは再生可能エネルギー源の使用を増加させることが期待されます。

廃棄物の削減

私たちは善良な環境保全責任者として、また今日の市場で競争するための重要な戦略として、廃棄物を削減することに努めています。サプライヤは副産物を削減し、危険廃棄物を低減または無くし、廃液のリサイクルを増加させ、適切な処分方法およびリサイクル方法が採用されていることを保証し、製品、プロセス、サービスおよびソリューションの全体的な効率性を高めるための方針および手順を策定することが期待されます。





報告の 権利と責任

この「サプライヤ行動規範」または「バリューインアクション（行動に示す私たちの価値基準）－Caterpillarの世界共通行動規範」に違反する、または違反しているように見える状況や行動行為に気付いた場合にはOffice of Business Practicesに連絡してください。

直通電話：

+1-309-675-8662
(英語のみ)

コレクト・コールの電話 相談：

+1-770-582-5275
(翻訳サービスがあります)

ファックス
(関係者以外閲覧禁止)：
+1-309-494-4818

無料通話のヘルプライン（電話相談）：

Caterpillarは様々な国で、通話料金無料の電話相談番号を設けています。カナダ、米国、米領バージン諸島の番号は1-800-300-7898です。その他の国で現在有効な無料電話ヘルプラインの番号は<https://codeofconduct.cat.com>に掲載されています。それらの番号には翻訳サービスがあります。匿名の電話が認められている国の場合は匿名のまま報告できます。

電子メール：

BusinessPractices@cat.com

